

Fahne für die Fraktionssitzungen
November 2022

22.041ns Voranschlag 2023 mit integriertem Aufgaben- und Finanzplan 2024-2026

				Entwurf des Bundesrates	Nachmeldungen des Bundesrates	Anträge der Finanzkommission des Nationalrates	Anträge der Finanzkommission des Ständerates	Bemerkungen
				vom 17. August 2022	vom 30. September 2022 und 26. Oktober 2022	vom 9. November 2022	vom 15. November 2022	
						Zustimmung zum Entwurf resp. zu den Nachmeldungen, wo nichts vermerkt ist.	Zustimmung zum Entwurf resp. zu den Nachmeldungen, wo nichts vermerkt ist.	
Seite Botschaft Band 1, 2A resp. 2B / Departement / Amt / Aufwandskredit (A) - Ertragsposition (E)				Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
A VORANSCHLAG DER VERWALTUNGSEINHEITEN								
2 EIDG. DEPARTEMENT FÜR AUSWÄRTIGE ANGELEGENHEITEN								
202 Eidgenössisches Departement für auswärtige Angelegenheiten								
						Mehrheit	Minderheit (Badertscher, Andrey, Fischer Roland, Friedl Claudia, Gysi Barbara, Matter Michel, Munz, Schneider Schüttel, Trede, Wettstein, Wyss)	
2A 91	A231.0332	Humanitäre Aktionen		413 450 900			463 450 900	Siehe auch BB Ib, Art. 2.
						Mehrheit	Minderheit (Friedl Claudia, Andrey, Badertscher, Fischer Roland, Gysi Barbara, Munz, Schneider Schüttel, Trede, Wettstein, Wyss)	
2A 92	A231.0330	Beiträge an multilaterale Organisationen		346 354 800			396 354 800	Siehe auch BB Ib, Art. 2.

Seite Botschaft Band 1, 2A resp. 2B / Departement / Amt / Aufwandskredit (A) - Ertragsposition (E)				Entwurf des Bundesrates	Nachmeldungen	Anträge der Finanzkommission des Nationalrates	Anträge der Finanzkommission des Ständerates	Bemerkungen
				Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
						Mehrheit	Minderheit (Friedl Claudia, Andrey, Badertscher, Fischer Roland, Gysi Barbara, Matter Michel, Munz, Schneider Schüttel, Trede, Wettstein, Wyss)	
2A 97	A231.0336	Entwicklungszusammenarbeit, Länder des Ostens		147 593 300			207 593 300	Siehe auch BB Ib, Art. 2.
						Mehrheit	Minderheit (Grin, Egger Mike, Guggisberg, Nicolet, Schwander, Strupler, Tuena)	
2A 97	A231.0337	Schweizer Beitrag an ausgewählte EU-Mitgliedstaaten		13 500 000			3 800 000	
3 EIDG. DEPARTEMENT DES INNERN								
301 Generalsekretariat EDI								
						Mehrheit	Minderheit (Nicolet, Grin, Guggisberg, Reimann Lukas, Schwander, Strupler, Tuena)	
2A 109	A231.0172	Beitrag Pro Helvetia		45 596 700			44 155 500	Siehe auch BB II.
						Mehrheit	Minderheit (Wettstein, Andrey, Badertscher, Friedl Claudia, Gschwind, Gysi Barbara, Munz, Trede)	
2A 110	A231.0362	Bundesbeitrag an das Schweizerische Rote Kreuz		500 000			830 000	Siehe auch BB II.

				Entwurf des Bundesrates	Nachmeldungen	Anträge der Finanzkommission des Nationalrates Fr.	Anträge der Finanzkommission des Ständerates Fr.	Bemerkungen
306 Bundesamt für Kultur						Mehrheit	Minderheit (Nicolet, Grin, Guggisberg, Reimann Lukas, Schwander, Strupler, Tuena)	
2A 130	A200.0001	Funktionsaufwand (Globalbudget)		81 801 700			80 000 000	Siehe auch BB II.
316 Bundesamt für Gesundheit						Mehrheit	Minderheit (Nicolet, Grin, Guggisberg, Reimann Lukas, Schwander, Strupler, Tuena)	
2A 160	A200.0001	Funktionsaufwand (Globalbudget)		244 689 500			243 094 000	Siehe auch BB Ib, Art. 2, und BB II.
2A 163	A231.0421	Covid: Arzneimittel und Impfleistungen		-	6 000 000			
317 Bundesamt für Statistik						Mehrheit	Minderheit (Nicolet, Grin, Guggisberg, Reimann Lukas, Schwander, Strupler, Tuena)	
2A 173	A200.0001	Funktionsaufwand (Globalbudget)		175 592 700			173 789 100	Siehe auch BB Ib, Art. 2, und BB II.
318 Bundesamt für Sozialversicherungen								
2A 184	A231.0241	Ergänzungsleistungen zur AHV		1 035 900 000	1 056 800 000			
2A 185	A231.0245	Ergänzungsleistungen zur IV		882 700 000	893 400 000			
						Mehrheit	Minderheit (Nicolet, Grin, Guggisberg, Reimann Lukas, Schilliger, Schwander, Strupler, Tuena)	
2A 186	A231.0244	Familienergänzende Kinderbetreuung		64 300 000			50 000 000	

				Entwurf des Bundesrates	Nachmeldungen	Anträge der Finanzkommission des Nationalrates	Anträge der Finanzkommission des Ständerates	Bemerkungen
Seite Botschaft Band 1, 2A resp. 2B / Departement / Amt / Aufwandskredit (A) - Ertragsposition (E)				Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
341 Bundesamt für Lebensmittelsicherheit und Veterinärwesen						Mehrheit	Minderheit (Schneider Schüttel, Andrey, Badertscher, Bourgeois, Fischer Roland, Friedl Claudia, Gysi Barbara, Matter Michel, Munz, Trede, Wettstein, Wyss)	
2A 193	A200.0001	Funktionsaufwand (Globalbudget)		70 949 800			71 309 800	Siehe auch BB Ib, Art. 2, und BB II.
4 EIDG. JUSTIZ- UND POLIZEIDEPARTEMENT								
420 Staatssekretariat für Migration						Mehrheit	Minderheit (Fischer Benjamin, Egger Mike, Grin, Guggisberg, Nicolet, Schwander, Strupler)	
2A 254	A200.0001	Funktionsaufwand (Globalbudget)		282 419 700	296 919 700		274 919 700	Siehe auch BB Ib, Art. 2.
2A 261	A231.0159	Integrationsmassnahmen Ausländer		581 005 600		Mehrheit	Minderheit (Fischer Benjamin, Egger Mike, Grin, Guggisberg, Nicolet, Schwander, Strupler)	
2A 262	A231.0155	Internationale Zusammenarbeit Migrationsbereich		88 817 600	25 817 600		500 000 000	

				Entwurf des Bundesrates	Nachmeldungen	Anträge der Finanzkommission des Nationalrates		Anträge der Finanzkommission des Ständerates	Bemerkungen
Seite Botschaft Band 1, 2A resp. 2B / Departement / Amt / Aufwandskredit (A) - Ertragsposition (E)				Fr.	Fr.	Fr.		Fr.	
5	EIDG. DEPARTEMENT FÜR VERTEIDIGUNG, BEVÖLKERUNGSSCHUTZ UND SPORT								
504	Bundesamt für Sport								
2A 302	A231.0108	Sportverbände und andere Organisationen		42 900 000		43 260 000			Siehe auch BB Ib, Art. 2.
2A 303	A231.0109	Internationale Sportanlässe		3 400 000		4 050 000			Siehe auch BB Ia, Verpflichtungskredite und Art. 5, sowie BB Ib, Art. 2.
525	Verteidigung								
						Mehrheit	Minderheit (Trede, Andrey, Badertscher, Friedl Claudia, Gysi Barbara, Munz, Schneider Schüttel, Wettstein, Wyss)		
2A 324	A202.0101	Rüstungsaufwand und -investitionen		1 924 000 000			1 624 000 000		
2A 326	A202.0185	Covid: Beschaffung Sanitätsmaterial		230 050 000				148 050 000	Siehe auch BB Ib, Art. 2.

				Entwurf des Bundesrates	Nachmeldungen	Anträge der Finanzkommission des Nationalrates	Anträge der Finanzkommission des Ständerates	Bemerkungen
				Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
6	EIDG. FINANZDEPARTEMENT							
605	Eidgenössische Steuerverwaltung							
2B 62	E110.0103	Verrechnungssteuer		6 634 000 000	6 649 000 000			
2B 63	E110.0105	Stempelabgaben		2 350 000 000	2 375 000 000			
						Mehrheit	Minderheit (Gysi Barbara, Andrey, Badertscher, Fischer Roland, Friedl Claudia, Matter Michel, Munz, Schneider Schüttel, Trede, Wettstein, Wyss)	
2B 63	E110.0106	Mehrwertsteuer		25 410 000 000			25 413 500 000	Gemeinsamer Antrag der Positionen 605/E110.0106 und 605/A200.0001. Siehe auch BB Ib, Art. 2, und BB II.
						Mehrheit	Minderheit (Gysi Barbara, Andrey, Badertscher, Fischer Roland, Friedl Claudia, Matter Michel, Munz, Schneider Schüttel, Trede, Wettstein, Wyss)	
2B 67	A200.0001	Funktionsaufwand (Globalbudget)		259 894 700			260 419 700	Gemeinsamer Antrag der Positionen 605/E110.0106 und 605/A200.0001. Siehe auch BB Ib, Art. 2, und BB II.
2B 69	A230.0102	Verrechnungssteuer (Kantonsanteil)		652 635 900	654 135 900			
620	Bundesamt für Bauten und Logistik							
						Mehrheit	Minderheit (Strupler, Egger Mike, Grin, Guggisberg, Nicolet)	
2B 128	A201.0001	Investitionen (Globalbudget)		305 047 000			300 000 000	Siehe auch BB Ib, Art. 2, und BB II.

			Entwurf des Bundesrates	Nachmeldungen	Anträge der Finanzkommission des Nationalrates	Anträge der Finanzkommission des Ständerates	Bemerkungen
Seite Botschaft Band 1, 2A resp. 2B / Departement / Amt / Aufwandkredit (A) - Ertragsposition (E)			Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
7	EIDG. DEPARTEMENT FÜR WIRTSCHAFT, BILDUNG UND FORSCHUNG						
701	Generalsekretariat WBF						
2B 143	A231.0380	Finanzierungsbeitrag an Innosuisse	293 337 000		328 337 000	328 337 000	Gemeinsamer Antrag der Positionen 701/A231.0380 und 750/A231.0276. Siehe auch BB Ia, Zahlungsrahmen, sowie Art. 4.
704	Staatssekretariat für Wirtschaft						
2B 168	A231.0210	Wirtschaftliche Entwicklungszusammenarbeit Länder des Ostens	81 277 200	Mehrheit	Minderheit (Friedl Claudia, Andrey, Badertscher, Fischer Roland, Gysi Barbara, Matter Michel, Munz, Schneider Schüttel, Trede, Wettstein, Wyss)	111 277 200	Siehe auch BB Ib, Art. 2.
708	Bundesamt für Landwirtschaft						
2B 178	A200.0001	Funktionsaufwand (Globalbudget)	76 288 600	Mehrheit	Minderheit (Grin, Guggisberg, Nicolet, Reimann Lukas, Schwander, Strupler, Tuena)	75 388 600	Siehe auch BB Ib, Art. 2.
2B 181	A231.0228	Pflanzen- und Tierzucht	40 428 400	Mehrheit	Minderheit (Grin, Badertscher, Bourgeois, Gschwind, Guggisberg, Nicolet, Reimann Lukas, Schwander, Strupler, Tuena)	44 328 400	Siehe auch BB Ib, Art. 2.

				Entwurf des Bundesrates	Nachmeldungen	Anträge der Finanzkommission des Nationalrates		Anträge der Finanzkommission des Ständerates	Bemerkungen
Seite Botschaft Band 1, 2A resp. 2B / Departement / Amt / Aufwandkredit (A) - Ertragsposition (E)				Fr.	Fr.	Fr.		Fr.	
						Mehrheit	Minderheit (Munz, Andrey, Fischer Roland, Friedl Claudia, Gmür Alois, Gysi Barbara, Trede, Wettstein, Wyss)		
2B 182	A231.0229	Qualitäts- und Absatzförderung		69 349 900		75 549 900	<i>gemäss BR</i>	75 549 900	Siehe auch BB Ia, Zahlungsrahmen und Art. 5, BB Ib, Art. 2, sowie BB II.
						Mehrheit	Minderheit (Grin, Guggisberg, Nicolet, Reimann Lukas, Schwander, Strupler, Tuena)		
2B 185	A236.0105	Landwirtschaftliche Strukturverbesserungen		87 038 300			92 038 300		
750 Staatssekretariat für Bildung, Forschung und Innovation						Mehrheit	Minderheit I (Grin, Guggisberg, Nicolet, Reimann Lukas, Schwander, Strupler, Tuena)	Minderheit II (Munz, Andrey, Badertscher, Fischer Roland, Friedl Claudia, Giacometti, Gysi Barbara, Matter Michel, Schneider Schüttel, Trede, Wettstein, Wyss)	
2B 237	A231.0272	Institutionen der Forschungsförderung		1 219 753 400		1 200 000 000	1 269 753 400		Minderheit II Gemeinsamer Antrag der Positionen 750/A231.0272 und 750/A231.0276. Siehe auch BB Ia, Zahlungsrahmen und Art. 4.

			Entwurf des Bundesrates	Nachmeldungen	Anträge der Finanzkommission des Nationalrates			Anträge der Finanzkommission des Ständerates	Bemerkungen
			Fr.	Fr.	Fr.			Fr.	
					Mehrheit	Minderheit I (Munz, Badertscher, Fischer Roland, Friedl Claudia, Gysi Barbara, Matter Michel, Schneider Schüttel, Trede, Wettstein, Wyss)	Minderheit II (Munz, Andrey, Badertscher, Fischer Roland, Friedl Claudia, Gysi Barbara, Matter Michel, Schneider Schüttel, Trede, Wettstein, Wyss)		
2B 244	A231.0269	Internationale Mobilität Bildung	51 258 600			71 258 600	101 258 600		Minderheit I Siehe auch BB Ia, Verpflichtungskredite und Art. 4. Minderheit II Siehe auch BB Ia, Verpflichtungskredite und Art. 4, sowie BB Ib, Art. 2.
					Mehrheit	Minderheit II (Munz, Andrey, Badertscher, Fischer Roland, Friedl Claudia, Giacometti, Gysi Barbara, Matter Michel, Schneider Schüttel, Trede, Wettstein, Wyss)			
2B 245	A231.0276	EU-Forschungsprogramme	410 886 200		375 886 200	360 886 200		375 886 200	Mehrheit FK-N und FK-S Gemeinsamer Antrag der Positionen 701/A231.0380 und 750/A231.0276. Siehe auch BB Ia, Zahlungsrahmen, sowie Art. 4. Minderheit II Gemeinsamer Antrag der Positionen 750/A231.0272 und 750/A231.0276. Siehe auch BB Ia, Zahlungsrahmen und Art. 4.

				Entwurf des Bundesrates	Nachmeldungen	Anträge der Finanzkommission des Nationalrates	Anträge der Finanzkommission des Ständerates	Bemerkungen
Seite Botschaft Band 1, 2A resp. 2B / Departement / Amt / Aufwandkredit (A) - Ertragsposition (E)				Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
8	EIDG. DEPARTEMENT FÜR UMWELT, VERKEHR, ENERGIE UND KOMMUNIKATION							
801	Generalsekretariat UVEK							
2B 263	A200.0001	Funktionsaufwand (Globalbudget)		23 617 300		Mehrheit	Minderheit (Nicolet, Grin, Guggisberg, Reimann Lukas, Schwander, Strupler, Tuena) 23 078 900	Siehe auch BB Ib, Art. 2, und BB II.
802	Bundesamt für Verkehr							
2B 274	A200.0001	Funktionsaufwand (Globalbudget)		73 385 600		Mehrheit	Minderheit (Nicolet, Grin, Guggisberg, Reimann Lukas, Schwander, Strupler, Tuena) 72 880 900	Siehe auch BB Ib, Art. 2, und BB II.
805	Bundesamt für Energie							
2B 301	A231.0304	Programme EnergieSchweiz		42 402 100		Mehrheit	Minderheit (Schilliger, Grin, Guggisberg, Nicolet, Reimann Lukas, Schwander, Strupler, Tuena) 34 657 000	Siehe auch BB II.
-	A290.0145	Rettungsschirm Elektrizitätswirtschaft		-	4 000 000 000			
810	Bundesamt für Umwelt							
2B 340	A200.0001	Funktionsaufwand (Globalbudget)		222 371 100		Mehrheit	Minderheit (Nicolet, Grin, Guggisberg, Reimann Lukas, Schwander, Strupler, Tuena) 220 019 600	Siehe auch BB Ib, Art. 2, und BB II.

				Entwurf des Bundesrates	Nachmeldungen	Anträge der Finanzkommission des Nationalrates	Anträge der Finanzkommission des Ständerates	Bemerkungen
Seite Botschaft Band 1, 2A resp. 2B / Departement / Amt / Aufwandkredit (A) - Ertragsposition (E)				Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
						Mehrheit	Minderheit (Wettstein, Andrey, Badertscher, Fischer Roland, Friedl Claudia, Gschwind, Gysi Barbara, Matter Michel, Munz, Schneider Schüttel, Trede, Wyss)	
2B 345	A236.0121	Umwelttechnologie		4 795 100			5 795 100	Siehe auch BB Ia, Verpflichtungskredite und Art. 5, sowie BB II.
						Mehrheit	Minderheit (Schneider Schüttel, Fischer Roland, Friedl Claudia, Gmür Alois, Gschwind, Matter Michel, Munz, Wettstein, Wyss)	
2B 346	A231.0323	Wildtiere, Jagd und Fischerei		7 964 300		11 964 300	<i>gemäss BR</i>	Siehe auch BB Ib, Art. 2.
KONTENGRUPPEN								
Personalausgaben						Mehrheit	Minderheit (Schwander, Egger Mike, Grin, Guggisberg, Nicolet, Strupler, Tuena)	
B1 72 / 2A 9 - 2B 368		Personalausgaben		6 364 782 100			6 339 982 100	Siehe auch BB Ib, Art. 2, und BB II.

			Entwurf des Bundesrates	Anträge der Finanzkommission des Nationalrates	Anträge der Finanzkommission des Ständerates	Bemerkungen
			Fr.	Fr.	Fr.	
Mit dem Voranschlag 2023 beantragte Verpflichtungskredite						
Nicht der Ausgabenbremse unterstellt						
5	EIDG. DEPARTEMENT FÜR VERTEIDIGUNG, BEVÖLKERUNGSSCHUTZ UND SPORT					
504	Bundesamt für Sport					
-	V0383.00 A231.0109	Leichtathletik Staffel-WM 2024	-	650 000		Siehe auch BB Ia, Voranschlagskredite und Art. 5, sowie BB Ib, Art. 2.

			Früher bewilligte Verpflichtungskredite	Entwurf des Bundesrates	Anträge der Finanzkommission des Nationalrates			Anträge der Finanzkommission des Ständerates	Bemerkungen
			Fr.	Fr.	Fr.			Fr.	
Seite Botschaft Band 1, 2A resp. 2B / Departement / Amt / Seite / Verpflichtungskredit (V) - Aufwandskredit (A)									
Früher bewilligte, laufende Verpflichtungskredite									
Der Ausgabenbremse unterstellt									
7	EIDG. DEPARTEMENT FÜR WIRTSCHAFT, BILDUNG UND FORSCHUNG								
750	Staatssekretariat für Bildung, Forschung und Innovation								
					Mehrheit	Minderheit I (Munz, Badertscher, Fischer Roland, Friedl Claudia, Gysi Barbara, Matter Michel, Schneider Schüttel, Trede, Wettstein, Wyss)	Minderheit II (Munz, Andrey, Badertscher, Fischer Roland, Friedl Claudia, Gysi Barbara, Matter Michel, Schneider Schüttel, Trede, Wettstein, Wyss)		
-	V0304.03 A231.0269	Int. Mobilität Mobilitäts- und Kooperationsaktiv. 2021-2024	198 900 000	-		20 000 000	50 000 000		
Nicht der Ausgabenbremse unterstellt									
8	EIDG. DEPARTEMENT FÜR UMWELT, VERKEHR, ENERGIE UND KOMMUNIKATION								
810	Bundesamt für Umwelt								
					Mehrheit	Minderheit (Wettstein, Andrey, Badertscher, Fischer Roland, Friedl Claudia, Gschwind, Gysi Barbara, Matter Michel, Munz, Schneider Schüttel, Trede, Wyss)			
-	V0307.00 A236.0121	Umwelttechnologie 2019–2023	25 000 000	-		1 000 000			
								Minderheit I Siehe auch BB Ia, Voranschlagskredite und Art. 4. Minderheit II Siehe auch BB Ia, Voranschlagskredite und Art. 4, sowie BB Ib, Art. 2.	
								Siehe auch BB Ia, Voranschlagskredite und Art. 5, sowie BB II.	

Fr.

Fr.

Fr.

Siehe auch BB Ia, Art. 5, und BB II.

Nicht der Ausgabenbremse unterstellt

202 Eidgenössisches Departement für auswärtige Angelegenheiten

Minderheit

10 000 000

B1 91	Z0065.00 A231.0441	Nationale Menschenrechtsinstitution (NMRI) 2023-2026
-------	-----------------------	---

4 000 000

			Früher bewilligte Zahlungsrahmen	Entwurf des Bundesrates	Anträge der Finanzkommission des Nationalrates	Anträge der Finanzkommission des Ständerates	Bemerkungen
Seite Botschaft Band 1, 2A resp. 2B / Departement / Amt / Seite / Zahlungsrahmen (Z) - Aufwandskredit (A)			Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
Früher bewilligte, laufende Zahlungsrahmen							
Der Ausgabenbremse unterstellt							
7	EIDG. DEPARTEMENT FÜR WIRTSCHAFT, BILDUNG UND FORSCHUNG						
701	Generalsekretariat WBF						
-	Z0061.01 A231.0380	Innovationsförderung Innosuisse 2021-2024	1 201 500 000	-	35 000 000	35 000 000	Siehe auch BB Ia, Voranschlagskredite und Art. 4.
750	Staatssekretariat für Bildung und Forschung						
-	Z0009.04 A231.0272	Institutionen der Forschungsförderung 2021-2024	4 956 600 000	-	Mehrheit Minderheit II (Munz, Andrey, Badertscher, Fischer Roland, Friedl Claudia, Giacometti, Gysi Barbara, Matter Michel, Schneider Schüttel, Trede, Wettstein, Wyss) 50 000 000		Siehe auch BB Ia, Voranschlagskredite und Art. 4.
Nicht der Ausgabenbremse unterstellt							
7	EIDG. DEPARTEMENT FÜR WIRTSCHAFT, BILDUNG UND FORSCHUNG						
708	Bundesamt für Landwirtschaft						
-	Z0023.05 A231.0229 A231.0230 A231.0231 A231.0232 A231.0382	Produktion und Absatz 2022-2025	2 216 000 000	-	Mehrheit 6 200 000 Minderheit (Munz, Andrey, Fischer Roland, Friedl Claudia, Gmür Alois, Gysi Barbara, Trede, Wettstein, Wyss) streichen	6 200 000	Siehe auch BB Ia, Voranschlagskredite und Art. 5, BB Ib, Art. 2, sowie BB II.

Bundesbeschluss Ia
über den Voranschlag für das Jahr 2023

vom ... Dezember 2022

Die Bundesversammlung der Schweizerischen
Eidgenossenschaft,
gestützt auf die Artikel 126 und 167 der
Bundesverfassung¹,
nach Einsicht in die Botschaft des Bundesrates vom
17. August 2022² und in die Nachmeldungen des
Bundesrates vom 30. September 2022 und
26. Oktober 2022,

*beschliesst:***Art. 1 Erfolgsrechnung**

¹Die budgetierten Aufwände und Erträge der
Schweizerischen Eidgenossenschaft für das Jahr 2023
werden genehmigt.

²Die budgetierte Erfolgsrechnung schliesst ab mit:

	Franken				
a. Aufwänden von	81 388 594 100	... 81 379 194 100	... 81 390 404 100	... 81 311 294 100	
b. Erträgen von	81 692 326 600	... 81 732 326 600			
c. einem Jahresergebnis von	303 732 500	... 353 132 500	...341 922 500	...421 032 500	

¹ SR 101² Im BBI nicht veröffentlicht

Art. 2 Investitionsrechnung

¹Die budgetierten Investitionsausgaben und Investitionseinnahmen der Schweizerischen Eidgenossenschaft für das Jahr 2023 werden genehmigt.

²Die budgetierte Investitionsrechnung schliesst ab mit:

	Franken	
a. Investitionsausgaben von	5 543 644 600	... 9 543 644 600
b. Investitionseinnahmen von	1 038 097 400	
c. Nettoinvestitionen von	4 505 547 200	... 8 505 547 200

**Art. 3 Höchstzulässige Ausgaben gemäss
Schuldenbremse**

¹Dem Voranschlag wird nach Artikel 126 Absatz 2 der Bundesverfassung (BV) ein Höchstbetrag für die Gesamtausgaben von 80 626 363 454 Franken zu Grunde gelegt.

²Dieser Betrag wird nach Artikel 126 Absatz 3 BV um den ausserordentlichen Zahlungsbedarf von 1 700 000 000 Franken auf 82 326 363 454 Franken erhöht.

³Die Gesamtausgaben gemäss Erfolgs- und Investitionsrechnung belaufen sich auf 82 167 448 500 Franken. Sie unterschreiten die höchstzulässigen Ausgaben gemäss Absatz 2 um 158 914 954 Franken.

Art. 3 ▼ Ausserordentlicher Zahlungsbedarf

Franken.

... auf 86 169 258 500

... um 197 544 954 Franken.

Art. 3 ▼ Ausserordentlicher
Zahlungsbedarf

... auf 86 090 148 500

Franken. ...

... um 276 654 954 Franken.

⁴Die höchstzulässigen Ausgaben gemäss Absatz 2 werden nach Artikel 17b Absatz 1 des Finanzhaushaltgesetzes (FHG) vom 7. Oktober 2005³ um die Unterschreitung gemäss Absatz 3 auf 82 167 448 500 Franken gekürzt. Die Kürzung ist nach Artikel 17d FHG dem Amortisationskonto gutzuschreiben.

**Art. 4 Der Ausgabenbremse unterstellte
Verpflichtungskredite**

¹Folgende Verpflichtungskredite werden gemäss besonderen Verzeichnissen bewilligt:

	Franken
a. Beziehungen zum Ausland – Internationale Zusammenarbeit	50 000 000
b. Sicherheit	274 742 300
c. Bauprogramm 2022 des ETH-Bereichs (Einzelvorhaben)	87 600 000
d. weitere Immobilienvorhaben ETH (Bauten unter 10 Mio. Fr.)	111 000 000

... auf

86 158 048 500 Franken gekürzt.
...

**Art. 4 Der Ausgabenbremse unterstellte
Verpflichtungskredite und
Zahlungsrahmen**

Art. 4 ▼ Ausgabenbremse

... auf

86 169 258 500 Franken gekürzt. ...
86 090 148 500 Franken gekürzt.
...

**Art. 4 Der Ausgabenbremse
unterstellte
Verpflichtungskredite
und Zahlungsrahmen**

Art. 4 ▼ Ausgabenbremse

Mehrheit	Minderheit I	Minderheit II	
	(Munz, Badertscher, Fischer Roland, Friedl Claudia, Gysi Barbara, Matter Michel, Schneider Schüttel, Trede, Wettstein, Wyss)	(Munz, Andrey, Badertscher, Fischer Roland, Friedl Claudia, Gysi Barbara, Matter Michel, Schneider Schüttel, Trede, Wettstein, Wyss)	
	e. Bildung und Forschung		
	20 000 000	... 50 000 000	
			Minderheit I Position V0304.03. Siehe auch BB Ia, Voranschlags- und Verpflichtungskredite.
			Minderheit II Position V0304.03. Siehe auch BB Ia, Voranschlags- und Verpflichtungskredite sowie BB Ib, Art. 2.

² Die Geltungsdauer des mit dem Bundesbeschluss I vom 17. Dezember 2015⁴ über den Voranschlag für das Jahr 2016 beantragten Verpflichtungskredits für den Lärmschutz in den Jahren 2016–2018, erstreckt am 13. Dezember 2018⁵ wird um zwei Jahre bis 2024 verlängert. Gleichzeitig wird ein Zusatzkredit von 48 Millionen Franken bewilligt.

⁴ BBl 2016 2287

⁵ BBl 2019 2055

Anträge der Finanzkommission des Nationalrates		Anträge der Finanzkommission des Ständerates	Bemerkungen	B 5
³ Folgende Zahlungsrahmen werden gemäss besonderen Verzeichnissen bewilligt:		³ Folgende Zahlungsrahmen werden gemäss besonderen Verzeichnissen bewilligt:		
		Franken		
Mehrheit		Minderheit II		
		(Munz, Andrey, Badertscher, Fischer Roland, Friedl Claudia, Giacometti, Gysi Barbara, Matter Michel, Schneider Schüttel, Trede, Wettstein, Wyss)		
a.	Bildung und Forschung	a.	Bildung und Forschung	Mehrheit FK-N und FK-S Position Z0061.01. Siehe auch BB Ia, Voranschlagskredite und Zahlungsrahmen.
	35 000 000		35 000 000	Minderheit Position Z0009.04. Siehe auch BB Ia, Voranschlagskredite und Zahlungsrahmen.
	... 50 000 000			

**Art. 5 Nicht der Ausgabenbremse unterstellte
Verpflichtungskredite und
Zahlungsrahmen**

¹ Folgende Verpflichtungskredite werden gemäss
besonderen Verzeichnissen bewilligt:

	Franken
a. Sicherheit	11 500 000
b. Bildung und Forschung	5 400 000
c. Kultur und Freizeit	7 000 000
d. Landwirtschaft und Ernährung	10 700 000
e. Wirtschaft	6 030 000

		... 7 650 000
Mehrheit	Minderheit (Wettstein, Andrey, Badertscher, Fischer Roland, Friedl Claudia, Gschwind, Gysi Barbara, Matter Michel, Munz, Schneider Schüttel, Trede, Wyss) f. Umwelt und Raumordnung 1 000 000	

Position V0383.00
Siehe auch BB Ia,
Voranschlags- und
Verpflichtungskredite,
sowie BB Ib, Art. 2.

Position V0307.00.
Siehe auch BB Ia,
Voranschlags- und
Verpflichtungskredite,
sowie BB II.

² Die Geltungsdauer der nachfolgenden Bundesbeschlüsse wird ohne Mittelaufstockung wie folgt erstreckt:

- a. Bundesbeschluss vom 18. September 2018⁶ über familienergänzende Kinderbetreuung um ein Jahr bis zum 31. Januar 2024;
- b. Bundesbeschluss vom 2. Mai 2017⁷ über neue Finanzhilfen für familienergänzende Kinderbetreuung, aufgestockt am 7. Juni 2021⁸, um ein Jahr bis zum 30. Juni 2024.

⁶ BBl **2019** 1125

⁷ BBl **2018** 3043

⁸ Im BBl noch nicht veröffentlicht

³ Folgende Zahlungsrahmen werden gemäss
besonderen Verzeichnissen bewilligt:

		Franken
a.	Beziehungen zum Ausland – Internationale Zusammenarbeit	4 000 000
b.	Wirtschaft	4 300 000

Mehrheit**Minderheit**

(Badertscher, Andrey,
Fischer Roland, Friedl
Claudia, Giacometti,
Gysi Barbara, Matter
Michel, Munz,
Schneider Schüttel,
Trede, Wettstein,
Wyss)

... 10 000 000

Mehrheit**Minderheit**

(Munz, Andrey, Fischer
Roland, Friedl Claudia,
Gmür Alois, Gysi
Barbara, Trede,
Wettstein, Wyss)

c. Landwirtschaft
und Ernährung
6 200 000

streichen
(= *gemäss BR*)

c. Landwirtschaft
und Ernährung

6 200 000

Position Z0065.00.
Siehe auch BB Ia,
Zahlungsrahmen, sowie
BB II.

Position Z0023.05.
Siehe auch BB Ia,
Voranschlagskredite und
Zahlungsrahmen, BB Ib,
Art. 2, sowie BB II.

**Art. 6 Kreditverschiebungen durch den
Bundesrat**

Der Bundesrat wird für die Abgabe von Sanitätsmaterialien zugunsten von Entwicklungsländern und Ländern der humanitären Hilfe ermächtigt, Kreditverschiebungen vom Voranschlagskredit "Covid: Beschaffung Sanitätsmaterial" zum Voranschlagskredit "Covid: Humanitäre Hilfe" vorzunehmen.

**Art. 7 Kreditverschiebungen im
verwaltungseigenen Bereich**

¹ Die Verwaltung wird ermächtigt, Kreditverschiebungen zwischen Globalbudgets, zwischen Globalbudgets und Einzelkrediten sowie zwischen Einzelkrediten vorzunehmen.

² Durch die Kreditverschiebung darf das Globalbudget oder der Einzelkredit um höchstens 3 Prozent des bewilligten Voranschlagskredits erhöht werden. Das EFD (EFV) und die BK können zur Finanzierung von aktivierbaren, nicht beim Informatik-Leistungserbringer budgetierten Investitionen Ausnahmen bewilligen.

Art. 8 Übrige Kreditverschiebungen

¹ Das EDA (DEZA) wird ermächtigt, Kreditverschiebungen zwischen dem Aufwand für das Schweizerische Korps für Humanitäre Hilfe (Globalbudget "Funktionsaufwand") und dem Voranschlagskredit "Humanitäre Aktionen" vorzunehmen. Diese dürfen den Betrag von 7 Millionen Franken nicht überschreiten.

² Das EDA (Politische Direktion) wird ermächtigt, Kreditverschiebungen zwischen dem Aufwand für den Expertenpool für zivile Friedensförderung (Globalbudget, "Funktionsaufwand") und dem Voranschlagskredit "Zivile Konfliktbearbeitung und Menschenrechte" vorzunehmen. Diese dürfen den Betrag von 3 Millionen Franken nicht überschreiten.

³ Das EDA (DEZA) wird ermächtigt, Kreditverschiebungen zwischen den Voranschlagskrediten "Entwicklungszusammenarbeit (bilateral)" sowie "Beiträge an multilaterale Organisationen" einerseits und dem Voranschlagskredit "Humanitäre Aktionen" andererseits vorzunehmen. Diese dürfen insgesamt den Betrag von 30 Millionen Franken nicht überschreiten.

⁴ Das EDA (DEZA) wird ermächtigt, Kreditverschiebungen zwischen den Voranschlagskrediten "Darlehen und Beteiligungen Internationale Zusammenarbeit" und "Investitionsbeiträge Internationale Zusammenarbeit" untereinander und dem Voranschlagskredit "Entwicklungszusammenarbeit (bilateral)" vorzunehmen. Diese dürfen den Betrag von insgesamt 2,5 Millionen Franken nicht überschreiten.

⁵ Das WBF (GS) und das EFD (BBL) werden ermächtigt, Kreditverschiebungen zwischen dem Investitionskredit des BBL für ETH-Bauten und dem Finanzierungsbeitrag an den ETH-Bereich vorzunehmen. Diese dürfen 20 Prozent des bewilligten Einzelkredits für ETH-Bauten nicht überschreiten.

⁶ Das WBF (SECO) wird ermächtigt, Kreditverschiebungen zwischen dem Voranschlagskredit "Darlehen und Beteiligungen Entwicklungsländer" und dem Voranschlagskredit "Wirtschaftliche Entwicklungszusammenarbeit (bilateral)" vorzunehmen. Diese dürfen den Betrag von insgesamt 9,5 Millionen Franken nicht überschreiten.

⁷ Das WBF (SBFI) wird ermächtigt, Kreditverschiebungen im Umfang von 86,3 Millionen vom Voranschlagskredit «EU-Forschungsprogramme» hin zum Voranschlagskredit «Übergangsmassnahmen Horizon-Paket 2021-2027» vorzunehmen.

**Art. 9 Kreditverschiebungen im
Bauprogramm 2023 des ETH-Bereichs**

¹ Das WBF (GS) wird ermächtigt, zwischen dem Verpflichtungskredit nach Artikel 4 Absatz 1 Buchstabe c, Buchstabe d sowie Artikel 5 Absatz 1 Buchstabe b Verschiebungen vorzunehmen.

² Die Kreditverschiebungen dürfen 5 Prozent des zu erhöhenden Kreditbetrages nicht überschreiten.

**Art. 10 Kreditüberschreitungen gemäss Artikel 36
Absatz 4 FHG**

¹ Folgende Kredite dürfen ohne Einschränkung überschritten werden:

316 BAG	A231.0215	Versicherungsleistungen Militärversicherung
500 GS-VBS	A202.0103	Nicht versicherte Risiken
601 EFV	A240.0101	Passivzinsen
601 EFV	A202.0115	Nicht versicherte Risiken
605 ESTV	A240.0103	Vergütungszinsen Steuern und Abgaben
606 BAZG	A240.0104	Finanzaufwand
614 EPA	A202.0157	Einlage Rückstellungen Vorsorgeaufwand IPSAS 39
614 EPA	A202.xxxx	Sanierungsbeiträge geschlossene Vorsorgewerke
725 BWO	A231.0236	Zusatzverbilligungen Mietzinsen

803 BAZL A231.0302 Einlage Rückstellungen
Eurocontrol Pension Fund

² Folgende Kredite dürfen überschritten werden, wenn
der Mehrbedarf auf ein Mengenwachstum
zurückzuführen ist:

420 SEM A231.0152 Asylsuchende:
Verfahrensaufwand

420 SEM A231.0153 Sozialhilfe Asylsuchende,
vorl. Aufgenommene,
Flüchtlinge

420 SEM A231.0159 Integrationsmassnahmen
Ausländer

420 SEM A290.0144 Ukraine: Beiträge an
Kantone

606 BAZG A202.0123 Aufwandschädigung
Bezug der
Nationalstrassenabgabe

606 BAZG A202.0124 Aufwandschädigung
Bezug der
Schwerverkehrsabgabe

³ Pflichtbeiträge an internationale Organisationen dürfen
um 10 Prozent, maximal aber 3 Millionen überschritten
werden, wenn die zuständige Verwaltungseinheit eine
Erhöhung nicht beeinflussen kann.

Art. 11 Schlussbestimmung

Dieser Beschluss untersteht nicht dem Referendum.

Bundesbeschluss Ib
über die Planungsgrössen im Voranschlag für
das Jahr 2023

vom ... Dezember 2022

*Die Bundesversammlung der Schweizerischen
Eidgenossenschaft,*

gestützt auf die Artikel 126 und 167 der Bundesverfassung¹,
nach Einsicht in die Botschaft des Bundesrates vom
17. August 2022² und in die Nachmeldungen des Bundesrates
vom 30. September 2022 und 26. Oktober 2022,

beschliesst:

**Art. 1 Finanzielle Planungsgrössen sowie Ziele,
 Messgrössen und Sollwerte zu Leistungsgruppen**

Für die im Anhang 1 aufgeführten Leistungsgruppen werden
finanzielle Planungsgrössen sowie Ziele, Messgrössen und
Sollwerte nach Artikel 29 Absatz 2 des Finanzhaushaltgesetzes
vom 7. Oktober 2005³ festgelegt.

¹ SR 101

² Im BBl nicht veröffentlicht

³ SR 611.0

Art. 2 Rahmenbedingungen der Kreditverwendung

Für die im Anhang 2 aufgeführten Globalbudgets werden
Rahmenbedingungen der Kreditverwendung nach Artikel 25
Absatz 3 des Parlamentsgesetzes vom 13. Dezember 2002⁴
festgelegt.

Art. 3 Schlussbestimmung

Dieser Beschluss untersteht nicht dem Referendum.

⁴ SR 171.10

Anhang 1 (Art. 1)

Finanzielle Planungsgrössen sowie
Ziele, Messgrössen und Sollwerte zu
Leistungsgruppen

EIDG. DEPARTEMENT DES INNERN

305 Schweizerisches Bundesarchiv
LG1: Informationsmanagement
(Band 2A, S. 118)

- Ziel:

Moderner zuverlässiger Datenzugang

Das BAR passt den Zugang zu archivierten Daten und
Informationen für Bundesverwaltung und Gesellschaft den
Gegebenheiten der digitalen Welt (E-Government,
Informationsgesellschaft) an

Mehrheit

Minderheit

(Herzog Eva, Carobbio
Guscetti, Ettlin Erich,
Thorens Goumaz,
Zanetti Roberto)

- Neue Messgrösse:
(Physische)
Öffnungszeiten des
Bundesarchivs
(Tage/Woche)
- Neuer Sollwert:
VA 2023: 4

Siehe auch BB II.

EIDG. DEPARTEMENT FÜR VERTEIDIGUNG, BEVÖLKERUNGSSCHUTZ UND SPORT

506 Bundesamt für Bevölkerungsschutz

LG1: Bevölkerungsschutz

(Band 2A, S. 306)

- Ziel:

Ausbildung

Die Ausbildungsleistungen des nationalen Kompetenzzentrums
für Katastrophen und Notlagen werden in guter Qualität und
wirtschaftlich erbracht

- Messgrösse:

Kundenzufriedenheit (% , min.)

- Sollwert:

VA 2023: 80

- veränderter Sollwert:

VA 2023: 85

Siehe auch BB II.

Anhang 2 (Art. 2)

Rahmenbedingungen der Kreditverwendung

EIDG. DEPARTEMENT FÜR AUSWÄRTIGE ANGELEGENHEITEN

202 Eidgenössisches Departement für auswärtige Angelegenheiten

A231.0332 Humanitäre Aktionen

Mehrheit	Minderheit	
	(Badertscher, Andrey, Fischer Roland, Friedl Claudia, Gysi Barbara, Matter Michel, Munz, Schneider Schüttel, Trede, Wettstein, Wyss)	
	Die zusätzlichen Mittel in der Höhe von 50 000 000 Franken sind für Massnahmen im Bereich der Ernährungssicherheit einzusetzen.	Siehe auch BB Ia, Voranschlagskredite.

A231.0330 Beiträge an multilaterale Organisationen

Mehrheit	Minderheit	
	(Friedl Claudia, Andrey, Badertscher, Fischer Roland, Gysi Barbara, Munz, Schneider Schüttel, Trede, Wettstein, Wyss)	
	Die zusätzlichen Mittel in der Höhe von 50 000 000 Franken sind zugunsten des Green Climate Fund (GCF) einzusetzen	Siehe auch BB Ia, Voranschlagskredite.

A231.0336 Entwicklungszusammenarbeit, Länder des Ostens

Mehrheit	Minderheit	Mehrheit	Minderheit
	(Friedl Claudia, Andrey, Badertscher, Fischer Roland, Gysi Barbara, Matter Michel, Munz, Schneider Schüttel, Trede, Wettstein, Wyss)		(François, Gapany, Würth)
	Die zusätzlichen Mittel in der Höhe von 60 000 000 Franken sind zugunsten der Entwicklungszusammenarbeit (Wiederaufbau) in der Ukraine einzusetzen.		Die im Budgetentwurf des Bundesrates für zivile Hilfe an die Ukraine vorgesehenen Mittel werden um 25 494 400 Franken aufgestockt. Diese Hilfe kommt ausschliesslich zivilen Infrastrukturen vor Ort zu Gute.

Minderheit FK-N:
Siehe auch BB Ia,
Voranschlagskredite.

EIDG. DEPARTEMENT DES INNERN

316 Bundesamt für Gesundheit

A200.0001 Funktionsaufwand (Globalbudget)

Mehrheit	Minderheit	
	(Nicolet, Grin, Guggisberg, Reimann Lukas, Schwander, Strupler, Tuena)	
	Die Kürzung dieses Kredits um 1 595 500 Franken ist im Personalbereich zu vollziehen.	

Siehe auch BB Ia,
Voranschlagskredite,
und BB II.

317 Bundesamt für Statistik

A200.0001 Funktionsaufwand (Globalbudget)

Mehrheit

Minderheit

(Nicolet, Grin, Guggisberg, Reimann Lukas,
Schwander, Strupler, Tuena)

Die Kürzung dieses Kredits um 1 803 600
Franken ist im Personalbereich zu vollziehen.

Siehe auch BB Ia,
Voranschlagskredite,
und BB II.

318 Bundesamt für Sozialversicherungen

A231.0247 Kinderschutz/Kinderrechte

Die im Voranschlag 2023 eingestellten Mittel sind gemäss der Verordnung über
Massnahmen zum Schutz von Kindern und Jugendlichen sowie zur Stärkung der
Kinderrechte vom 11. Juni 2010 (SR 311.039.1) zu verwenden.

341 Bundesamt für Lebensmittelsicherheit und Veterinärwesen

A200.0001 Funktionsaufwand (Globalbudget)

Mehrheit

Minderheit

(Schneider Schüttel, Andrey, Badertscher, Bourgeois, Fischer Roland, Friedl Claudia, Gysi Barbara, Matter Michel, Munz, Trede, Wettstein, Wyss)

Die zusätzlichen Mittel in der Höhe von 360 000 Franken sind zugunsten der Schaffung von zwei Stellen im Bereich der Zulassung von Pflanzenschutzmitteln einzusetzen.

Siehe auch BB Ia, Voranschlagskredite, und BB II.

EIDG. JUSTIZ- UND POLIZEIDEPARTEMENT

420 Staatssekretariat für Migration

A200.0001 Funktionsaufwand (Globalbudget)

Mehrheit

Minderheit

(Fischer Benjamin, Egger Mike, Grin, Guggisberg, Nicolet, Schwander, Strupler)

Die Kürzung dieses Kredits ist im Personalbereich (- 9 300 000 Franken) sowie im Bereich der Sach- und Betriebsausgaben (- 12 700 000 Franken) zu vollziehen.

Siehe auch BB Ia, Voranschlagskredite.

EIDG. DEPARTEMENT FÜR VERTEIDIGUNG, BEVÖLKERUNGSSCHUTZ UND SPORT

504 Bundesamt für Sport

A231.0108 Sportverbände und andere Organisationen

Die zusätzlichen Mittel in der Höhe von 360 000 Franken sind zugunsten der Verbesserung der Ethik-Situation im Sport bzw. für die Meldestelle von Swiss Sport Integrity zu vollziehen.

Siehe auch BB Ia,
Voranschlagskredite.

A231.0109 Internationale Sportanlässe

Die zusätzlichen Mittel in der Höhe von 650 000 Franken sind zugunsten der Staffel-Weltmeisterschaft 2024 in Lausanne einzusetzen.

Siehe auch BB Ia,
Voranschlags- und
Verpflichtungskredite
sowie Art. 5.

525 Verteidigung

A202.0185 Covid: Beschaffung Sanitätsmaterial

Die Kürzung dieses Kredits um 82 000 000 Franken ist im Bereich der Beschaffung von Impfstoffen gegen Covid-19 zu vollziehen.

Siehe auch BB Ia,
Voranschlagskredite.

EIDG. FINANZDEPARTEMENT

605 Eidgenössische Steuerverwaltung

E110.0106 Mehrwertsteuer

A200.0001 Funktionsaufwand (Globalbudget)

Mehrheit

Minderheit

(Gysi Barbara, Andrey, Badertscher, Fischer Roland, Friedl Claudia, Matter Michel, Munz, Schneider Schüttel, Trede, Wettstein, Wyss)

Die zusätzlichen Mittel sind zugunsten der Schaffung von fünf Stellen für Kontrollen bei der Mehrwertsteuer einzusetzen. Der Aufbau beginnt im Jahr 2023 mit 50 Prozent der zusätzlichen Personalkosten (2,5 FTE), ab 2024 sollen dann die vollen Stellen besetzt sein. Der Ertrag der Mehrwertsteuer soll im ersten Jahr um 3 500 000 und in den Folgejahren um 7 000 000 Franken erhöht werden.

Siehe auch BB Ia, Voranschlagskredite, und BB II.

620 Bundesamt für Bauten und Logistik

A201.0001 Investitionen (Globalbudget)

Mehrheit

Minderheit

(Strupler, Egger Mike, Grin, Guggisberg, Nicolet)

Die Kürzung dieses Kredits um 5 047 000 Franken ist als Querschnittkürzung zu vollziehen.

Siehe auch BB Ia, Voranschlagskredite, und BB II.

EIDG. DEPARTEMENT FÜR WIRTSCHAFT, BILDUNG UND FORSCHUNG

704 Staatssekretariat für Wirtschaft

A231.0210 Wirtschaftliche Entwicklungszusammenarbeit Länder des Ostens

Mehrheit	Minderheit	Mehrheit	Minderheit
	(Friedl Claudia, Andrey, Badertscher, Fischer Roland, Gysi Barbara, Matter Michel, Munz, Schneider Schüttel, Trede, Wettstein, Wyss)		(Français, Gapany, Knecht, Würth)
	Die zusätzlichen Mittel in der Höhe von 30 000 000 Franken sind zugunsten der wirtschaftlichen Zusammenarbeit (Wiederaufbau) in der Ukraine einzusetzen.		Die im Budgetentwurf des Bundesrates für zivile Hilfe an die Ukraine vorgesehenen Mittel werden um 1 894 400 Franken aufgestockt. Diese Hilfe kommt ausschliesslich zivilen Infrastrukturen vor Ort zu Gute.

Minderheit FK-N:
Siehe auch BB Ia,
Voranschlagskredite.

A236.0142 Investitionsbeiträge Entwicklungsländer

Mehrheit	Minderheit
	(Français, Knecht, Würth)
	Der in diesem Konto für 2023 neu vorgesehene Betrag von 19 000 000 Franken soll im Jahr 2023 vollumfänglich für zivile Hilfe an die Ukraine verwendet werden.

708 Bundesamt für Landwirtschaft

A200.0001 Funktionsaufwand (Globalbudget)

Mehrheit	Minderheit		
	(Grin, Guggisberg, Nicolet, Reimann Lukas, Schwander, Strupler, Tuena)		
	Die Kürzung dieses Kredits um 900 000 Franken ist bei den Personalausgaben im Bereich der Umsetzung der Pa.Iv. 19.475 «Das Risiko beim Einsatz von Pestiziden reduzieren» zu vollziehen.		Siehe auch BB Ia, Voranschlagskredite.

A231.0228 Pflanzen- und Tierzucht

Mehrheit	Minderheit		
	(Grin, Badertscher, Bourgeois, Gschwind, Guggisberg, Nicolet, Reimann Lukas, Schwander, Strupler, Tuena)		
	Die zusätzlichen Mittel in der Höhe von 3 900 000 Franken sind zugunsten der Erhaltung einheimischer Nutztierassen einzusetzen.	Die zusätzlichen Mittel in der Höhe von 3 900 000 Franken sind zugunsten der Erhaltung einheimischer Nutztierassen einzusetzen.	Siehe auch BB Ia, Voranschlagskredite.

A231.0229 Qualitäts- und Absatzförderung

Mehrheit

Minderheit

(Munz, Andrey, Fischer Roland, Friedl
Claudia, Gmür Alois, Gysi Barbara, Trede,
Wettstein, Wyss)

Die zusätzlichen Mittel in der Höhe
von 6 200 000 Franken sind
zugunsten der Förderung des
Absatzes von Schweizer Wein
einzusetzen.

Von den im Voranschlag 2023 eingestellten
Mitteln sind 9 000 000 Franken zugunsten der
Förderung des Absatzes von Schweizer Wein
einzusetzen.

Die zusätzlichen Mittel in der Höhe von
6 200 000 Franken sind zugunsten der
Förderung des Absatzes von Schweizer Wein
einzusetzen.

Siehe auch BB Ia,
Voranschlagskredite,
Zahlungsrahmen und
Art. 5, sowie BB II.

A231.0234 Direktzahlungen Landwirtschaft

Mehrheit

Minderheit

(Munz, Andrey, Fischer Roland, Friedl
Claudia, Giacometti, Gysi Barbara, Matter
Michel, Schneider Schüttel, Trede, Wettstein,
Wyss)

Die Mittel für
Versorgungssicherheitsbeiträge
belaufen sich auf 1 080 000 000
Franken.

streichen

750 Staatssekretariat für Bildung und Forschung

A231.0269 Internationale Mobilität Bildung

Mehrheit

Minderheit II

(Munz, Andrey, Badertscher, Fischer Roland,
Friedl Claudia, Gysi Barbara, Matter Michel,
Schneider Schüttel, Trede, Wettstein, Wyss)

Die zusätzlichen Mittel in der Höhe von
50 000 000 Franken sind zugunsten des
Erasmus+ Programms einzusetzen.

Siehe auch BB Ia,
Voranschlags-,
Verpflichtungskredite
und Art. 4.

EIDG. DEPARTEMENT FÜR UMWELT, VERKEHR, ENERGIE UND KOMMUNIKATION

801 Generalsekretariat UVEK

A200.0001 Funktionsaufwand (Globalbudget)

Mehrheit

Minderheit

(Nicolet, Grin, Guggisberg, Reimann Lukas,
Schwander, Strupler, Tuena)

Die Kürzung dieses Kredits um 538 400
Franken ist im Personalbereich zu vollziehen.

Siehe auch BB Ia,
Voranschlagskredite,
und BB II.

802 Bundesamt für Verkehr

A200.0001 Funktionsaufwand (Globalbudget)

Mehrheit

Minderheit

(Nicolet, Grin, Guggisberg, Reimann Lukas,
Schwander, Strupler, Tuena)

Die Kürzung dieses Kredits um 504 700
Franken ist im Personalbereich zu vollziehen.

Siehe auch BB Ia,
Voranschlagskredite,
und BB II.

810 Bundesamt für Umwelt

A200.0001 Funktionsaufwand (Globalbudget)

Mehrheit

Minderheit

(Nicolet, Grin, Guggisberg, Reimann Lukas,
Schwander, Strupler, Tuena)

Die Kürzung dieses Kredits um 2 351 500
Franken ist im Personalbereich zu vollziehen.

Siehe auch BB Ia,
Voranschlagskredite,
und BB II.

A231.0323 Wildtiere, Jagd und Fischerei

Mehrheit

Minderheit

(Schneider Schüttel, Fischer Roland, Friedl
Claudia, Gmür Alois, Gschwind, Matter
Michel, Munz, Wettstein, Wyss)

Die zusätzlichen Mittel in der Höhe
von 4 000 000 Franken sind
zugunsten von Sofortmassnahmen
für den Herdenschutz einzusetzen.

streichen

Die zusätzlichen Mittel in der Höhe von
4 000 000 Franken sind zugunsten von
Sofortmassnahmen für den Herdenschutz
einzusetzen.

Siehe auch BB Ia,
Voranschlagskredite.

KONTENGRUPPEN

Personalausgaben

Mehrheit

Minderheit

(Schwander, Egger Mike, Grin, Guggisberg,
Nicolet, Strupler, Tuena)

Ein Anteil von 1 800 000 Franken der
Kürzung der Personalausgaben ist durch die
Streichung der Stellen für die Strategie Social
Media/Digitalisierung (180 000 Franken pro
Departement mit Ausnahme des
Eidgenössisches Finanzdepartements sowie
720 000 Franken in der Bundeskanzlei) zu
vollziehen.

Der restliche Teil der Kürzung der
Personalausgaben im Umfang von
23 000 000 Franken ist als
Querschnittkürzung zu vollziehen und gilt
nicht für die Behörden und Gerichte sowie die
Eidgenössische Finanzkontrolle.

Siehe auch BB Ia,
Voranschlagskredite,
und BB II

Bundesbeschluss II

über den Finanzplan für die Jahre 2024–2026

vom ... Dezember 2022

Die Bundesversammlung der Schweizerischen Eidgenossenschaft,
gestützt auf die Artikel 126 und 167 der Bundesverfassung¹,
und auf Artikel 143 des Parlamentsgesetzes vom 13. Dezember 2002²,
und auf Artikel 10 Absatz 2 des Bundesgesetzes vom 30. September 2016³,
über den Fonds für die Nationalstrassen und den Agglomerationsverkehr,
sowie auf Artikel 4 Absatz 1 des Bundesgesetzes über den Fonds zur
Finanzierung der Eisenbahninfrastruktur vom 21. Juni 2013⁴,
nach Einsicht in die Botschaft des Bundesrates vom 17. August 2022⁵,

beschliesst:

Art. 1 Finanzplan 2024-2026

Der Finanzplan der Schweizerischen Eidgenossenschaft für die Jahre 2024–2026 wird zur Kenntnis genommen.

Art. 2 Änderungsaufträge für den Voranschlag 2024 mit integriertem Aufgaben- und Finanzplan 2025–2027

Dem Bundesrat werden die folgenden Aufträge für die Änderung des Finanzplans erteilt:

¹ SR 101

² SR 171.10

³ SR 725.13

⁴ SR 742.140

⁵ Im BBl nicht veröffentlicht

EIDG. DEPARTEMENT FÜR AUSWÄRTIGE ANGELEGENHEITEN

202 Eidgenössisches Departement für auswärtige Angelegenheiten
A231.0329 Entwicklungszusammenarbeit (bilateral)
(Band 2A, S. 78)

2024: 880 958 800
2025: 898 415 800
2026: 917 751 700

Mehrheit

Minderheit

(Guggisberg, Egger Mike, Grin,
Nicolet, Schwander, Strupler,
Tuena)
a.

2024: 800 000 000
2025: 800 000 000
2026: 800 000 000

202 Eidgenössisches Departement für auswärtige Angelegenheiten
A231.0330 Beiträge an multilaterale Organisationen
(Band 2A, S. 78)

2024: 350 718 800
2025: 353 688 800
2026: 362 638 800

Mehrheit	Minderheit I	Minderheit II	
	(Guggisberg, Egger Mike, Grin, Nicolet, Schwander, Strupler, Tuena)	(Wettstein, Andrey, Badertscher, Fischer Roland, Friedl Claudia, Gysi Barbara, Matter Michel, Munz, Schneider Schüttel, Trede, Wyss)	
	b.		
	2024: 300 000 000	2024: 400 718 800	
	2025: 300 000 000	2025: 403 688 800	
	2026: 300 000 000	2026: 412 638 800	
		Die zusätzlichen Mittel in der Höhe von 50 000 000 Franken sind zugunsten des Green Climate Fund (GCF) einzusetzen	

202 Eidgenössisches Departement für auswärtige Angelegenheiten
A231.0441 Nationale Menschenrechtsinstitution (NMRI)
(Band 2A, S. 78)

2024: 1 000 000
2025: 1 000 000
2026: 1 000 000

Mehrheit

Minderheit

(Badertscher, Andrey, Fischer
Roland, Friedl Claudia,
Giacometti, Gysi Barbara, Matter
Michel, Munz, Schneider
Schüttel, Trede, Wettstein, Wyss)
c.

2024: 2 000 000
2025: 3 000 000
2026: 4 000 000

Siehe auch BB Ia,
Zahlungsrahmen und Art. 5.

Mehrheit

Minderheit

(Guggisberg, Egger Mike, Grin,
Nicolet, Schwander, Strupler,
Tuena)
d.

2024: 140 000 000
2025: 140 000 000
2026: 140 000 000

202 Eidgenössisches Departement für auswärtige Angelegenheiten
A231.0336 Entwicklungszusammenarbeit, Länder des Ostens
(Band 2A, S. 79)

2024: 150 620 400
2025: 154 060 100
2026: 157 407 400

EIDG. DEPARTEMENT DES INNERN

301 Generalsekretariat EDI
A231.0172 Beitrag Pro Helvetia
(Band 2A, S.105)

2024: 46 979 500
2025: 47 449 400
2026: 47 923 900

301 Generalsekretariat EDI
A231.0362 Bundesbeitrag an das Schweizerische Rote Kreuz
(Band 2A, S.105)

2024: 250 000
2025: 0
2026: 0

Mehrheit

Minderheit

(Nicolet, Grin, Guggisberg,
Reimann Lukas, Schwander,
Strupler, Tuena)
e.

2024: 45 538 300
2025: 46 008 200
2026: 46 482 700

Mehrheit

Minderheit

(Wettstein, Andrey, Badertscher,
Friedl Claudia, Gschwind, Gysi
Barbara, Munz, Trede)
f.

2024: 830 000
2025: 830 000
2026: 830 000

Siehe auch BB Ia,
Voranschlagskredite.

Siehe auch BB Ia,
Voranschlagskredite.

305 Schweizerisches Bundesarchiv

LG1: Informationsmanagement

(Band 2A, S. 118)

- Ziel:

Moderner zuverlässiger Datenzugang

Das BAR passt den Zugang zu archivierten Daten und Informationen
für Bundesverwaltung und Gesellschaft den Gegebenheiten der
digitalen Welt (E-Government, Informationsgesellschaft) an

Mehrheit Minderheit

(Herzog Eva,
Carobbio Guscetti,
Ettlin Erich,
Thorens Goumaz,
Zanetti Roberto)
a.

- Neue Messgrösse:
(Physische)
Öffnungszeiten des
Bundesarchivs
(Tage/Woche)
- Neuer Sollwert:
FP 2024: 4
FP 2025: 4
FP 2026: 4

Siehe auch BB Ib, Art. 1.

306 Bundesamt für Kultur
A200.0001 Funktionsaufwand (Globalbudget)
(Band 2A, S. 127)

2024: 81 226 800
2025: 81 333 800
2026: 81 435 500

Mehrheit

Minderheit

(Nicolet, Grin, Guggisberg,
Reimann Lukas, Schwander,
Strupler, Tuena)
g.

2024: 80 000 000
2025: 80 000 000
2026: 80 000 000

Siehe auch BB Ia,
Voranschlagskredite.

316 Bundesamt für Gesundheit
A200.0001 Funktionsaufwand (Globalbudget)
(Band 2A, S. 156)

2024: 196 732 400
2025: 172 986 600
2026: 172 413 100

Mehrheit

Minderheit

(Nicolet, Grin, Guggisberg,
Reimann Lukas, Schwander,
Strupler, Tuena)
h.

2024: 195 136 900
2025: 171 391 100
2026: 170 817 600
Die Kürzung dieses Kredits um
1 595 500 Franken ist im
Personalbereich zu vollziehen.

Siehe auch BB Ia,
Voranschlagskredite, und
BB Ib, Art. 2.

317 Bundesamt für Statistik
A200.0001 Funktionsaufwand (Globalbudget)
(Band 2A, S. 171)

2024: 172 201 400
2025: 167 433 200
2026: 163 011 700

Mehrheit

Minderheit

(Nicolet, Grin, Guggisberg,
Reimann Lukas, Schwander,
Strupler, Tuena)
i.

2024: 170 397 800
2025: 165 629 600
2026: 161 208 100
Die Kürzung dieses Kredits um
1 803 600 Franken ist im
Personalbereich zu vollziehen.

Siehe auch BB Ia,
Voranschlagskredite, und
BB Ib, Art. 2.

341 Bundesamt für Lebensmittelsicherheit und Veterinärwesen
A200.0001 Funktionsaufwand (Globalbudget)
(Band 2A, S. 191)

2024: 69 773 900

2025: 68 600 400

2026: 67 368 800

Mehrheit

Minderheit

(Schneider Schüttel, Andrey,
Badertscher, Bourgeois, Fischer
Roland, Friedl Claudia, Gysi
Barbara, Matter Michel, Munz,
Trede, Wettstein, Wyss)
j.

2024: 70 133 900

2025: 68 960 400

2026: 67 728 800

Die zusätzlichen Mittel in der
Höhe von 360 000 Franken sind
zugunsten der Schaffung von
zwei Stellen im Bereich der
Zulassung von
Pflanzenschutzmitteln
einzusetzen.

Siehe auch BB Ia,
Voranschlagskredite, und
BB Ib, Art. 2.

EIDG. DEPARTEMENT FÜR VERTEIDIGUNG, BEVÖLKERUNGSSCHUTZ UND SPORT

506 Bundesamt für Bevölkerungsschutz

LG1: Bevölkerungsschutz

(Band 2A, S. 306)

Ausbildung

- Ziel:

Die Ausbildungsleistungen des nationalen Kompetenzzentrums für
Katastrophen und Notlagen werden in guter Qualität und
wirtschaftlich erbracht

- Messgrösse:

Kundenzufriedenheit (%; min.)

- Sollwert:

2024: 80

2025: 80

2026: 80

k.

- veränderter Sollwert:

2024: 90

2025: 90

2026: 90

Siehe auch BB Ib, Art. 1.

Mehrheit

Minderheit

(Wyss, Andrey, Badertscher,
Friedl Claudia, Gysi Barbara,
Munz, Schneider Schüttel, Trede,
Wettstein)
I.

Der Ausgangspunkt sowie die
entsprechende lineare Erhöhung
der Armeeaussgaben im
Finanzplan ist unter Einbezug der
Dienstleistungen zugunsten der
Armee, welche von weiteren
Verwaltungseinheiten erbracht
werden, neu zu berechnen.

EIDG. FINANZDEPARTEMENT

605 Eidgenössische Steuerverwaltung
E110.0106 Mehrwertsteuer
(Band 2B, S. 60)

2024: 27 180 000 000
2025: 28 210 000 000
2026: 28 980 000 000

Mehrheit

Minderheit

(Gysi Barbara, Andrey,
Badertscher, Fischer Roland,
Friedl Claudia, Matter Michel,
Munz, Schneider Schüttel, Trede,
Wettstein, Wyss)
m.

2024: 27 187 000 000
2025: 28 217 000 000
2026: 28 987 000 000

Gemeinsamer Antrag der
Positionen 605/E110.0106
und 605/A200.0001.
Siehe auch BB Ia,
Voranschlagskredite, und
BB Ib, Art. 2.

605 Eidgenössische Steuerverwaltung
A200.0001 Funktionsaufwand (Globalbudget)
(Band 2B, S. 60)

2024: 260 361 300

2025: 262 155 600

2026: 263 244 200

Mehrheit

Minderheit

(Gysi Barbara, Andrey,
Badertscher, Fischer Roland,
Friedl Claudia, Matter Michel,
Munz, Schneider Schüttel, Trede,
Wettstein, Wyss)
n.

2024: 261 411 300

2025: 263 205 600

2026: 264 294 200

Die zusätzlichen Mittel sind
zugunsten der Schaffung von fünf
Stellen für Kontrollen bei der
Mehrwertsteuer einzusetzen. Der
Ertrag der Mehrwertsteuer soll im
ersten Jahr um 3 500 000 und in
den Folgejahren um 7 000 000
Franken erhöht werden.

Gemeinsamer Antrag der
Positionen 605/E110.0106
und 605/A200.0001.
Siehe auch BB Ia,
Voranschlagskredite, und
BB Ib, Art. 2.

620 Bundesamt für Bauten und Logistik
A201.0001 Investitionen (Globalbudget)
(Band 2B, S. 125)

2024: 324 100 300

2025: 318 676 700

2026: 286 421 200

Mehrheit

Minderheit

(Strupler, Egger Mike, Grin,
Guggisberg, Nicolet)
o.

2024: 319 053 300

2025: 313 629 700

2026: 281 374 200

Die Kürzung dieses Kredits um
5 047 000 Franken ist als
Querschnittskürzung zu
vollziehen.

Siehe auch BB Ia,
Voranschlagskredite, und
BB Ib, Art. 2.

EIDG. DEPARTEMENT FÜR WIRTSCHAFT, BILDUNG UND FORSCHUNG

704 Staatssekretariat für Wirtschaft
A231.0208 Neue Regionalpolitik
(Band 2B, S. 153)

2024: 25 472 200
2025: 25 879 900
2026: 26 294 000

Mehrheit

Minderheit

(Guggisberg, Egger Mike, Grin,
Nicolet, Schilliger, Schwander,
Strupler)
p.

2024: 0
2025: 0
2026: 0

Mehrheit

Minderheit

(Guggisberg, Egger Mike, Grin,
Nicolet, Schwander, Strupler)
q.

2024: 75 000 000
2025: 75 000 000
2026: 75 000 000

704 Staatssekretariat für Wirtschaft
A231.0210 Wirtschaftliche Entwicklungszusammenarbeit Länder des
Ostens
(Band 2B, S. 153)

2024: 83 130 400
2025: 85 043 500
2026: 86 829 400

708 Bundesamt für Landwirtschaft (BLW)
A231.0229 Qualitäts- und Absatzförderung
(Band 2B, S. 175)

2024: 69 349 900
2025: 69 349 900
2026: 69 000 700

Mehrheit

r.

2024: 75 549 900
2025: 75 549 900
2026: 75 200 700

Die zusätzlichen Mittel in der
Höhe von 6 200 000 Franken
sind zugunsten der
Förderung des Absatzes von
Schweizer Wein einzusetzen.

Minderheit

(Munz, Andrey, Fischer Roland,
Friedl Claudia, Gmür Alois, Gysi
Barbara, Trede, Wettstein, Wyss)

Von den im eingestellten Mitteln
sind 9 000 000 Franken
zugunsten der Förderung des
Absatzes von Schweizer Wein
einzusetzen.

b.

2024: 75 549 900
2025: 75 549 900
2026: 75 200 700

Die zusätzlichen Mittel sind
zugunsten der Förderung des
Absatzes von Schweizer Wein
einzusetzen.

Siehe auch BB Ia,
Voranschlagskredite,
Zahlungsrahmen und Art. 5,
BB Ib, Art. 2.

750 Staatssekretariat für Bildung, Forschung und Innovation
A231.0269 Internationale Mobilität Bildung
(Band 2B, S. 230)

2024: 54 679 300
2025: 54 952 500
2026: 55 227 300

Mehrheit

Minderheit

(Guggisberg, Egger Mike, Grin,
Nicolet, Schwander, Strupler)
s.

2024: 47 861 900
2025: 47 861 900
2026: 47 861 900

750 Staatssekretariat für Bildung, Forschung und Innovation
A231.0270 Stipendien an ausländische Studierende in der Schweiz
(Band 2B, S. 230)

2024: 9 933 000

2025: 9 980 200

2026: 10 030 200

Mehrheit

Minderheit

(Guggisberg, Egger Mike, Grin,
Nicolet, Schwander, Strupler)
t.

2024: 5 000 000

2025: 5 000 000

2026: 5 000 000

EIDG. DEPARTEMENT FÜR UMWELT, VERKEHR, ENERGIE UND KOMMUNIKATION

801 Generalsekretariat UVEK
A200.0001 Funktionsaufwand (Globalbudget)
(Band 2B, S. 261)

2024: 23 705 800
2025: 23 661 500
2026: 23 954 400

Mehrheit

Minderheit

(Nicolet, Grin, Guggisberg,
Reimann Lukas, Schwander,
Strupler, Tuena)
u.

2024: 23 167 400
2025: 23 123 100
2026: 23 416 000
Die Kürzung dieses Kredits um
538 400 Franken ist im
Personalbereich zu vollziehen.

Siehe auch BB Ia,
Voranschlagskredite, und
BB Ib, Art. 2.

802 Bundesamt für Verkehr
A200.0001 Funktionsaufwand (Globalbudget)
(Band 2B, S. 270)

2024: 73 632 900
2025: 73 688 800
2026: 73 799 400

Mehrheit

Minderheit

(Nicolet, Grin, Guggisberg,
Reimann Lukas, Schwander,
Strupler, Tuena)
v.

2024: 73 128 200
2025: 73 184 100
2026: 73 294 700
Die Kürzung dieses Kredits um
504 700 Franken ist im
Personalbereich zu vollziehen.

Siehe auch BB Ia,
Voranschlagskredite, und
BB Ib, Art. 2.

805 Bundesamt für Energie
A231.0304 Programme EnergieSchweiz
(Band 2B, S. 297)

2023: 38 167 000
2024: 27 607 600
2025: 27 742 200

Mehrheit

Minderheit

(Schilliger, Grin, Guggisberg,
Nicolet, Reimann Lukas,
Schwander, Strupler, Tuena)
w.

2023: 32 539 500
2024: 26 912 000
2025: 26 912 000

Siehe auch BB Ia,
Voranschlagskredite.

810 Bundesamt für Umwelt
A200.0001 Funktionsaufwand (Globalbudget)
(Band 2B, S. 334)

2024: 224 870 100
2025: 224 462 000
2026: 224 991 400

Mehrheit

Minderheit

(Nicolet, Grin, Guggisberg,
Reimann Lukas, Schwander,
Strupler, Tuena)
x.

2024: 222 518 600
2025: 222 110 500
2026: 222 639 900
Die Kürzung dieses Kredits um
2 351 500 Franken ist im
Personalbereich zu vollziehen.

Siehe auch BB Ia,
Voranschlagskredite, und
BB Ib, Art. 2.

810 Bundesamt für Umwelt
A236.0121 Umwelttechnologie
(Band 2B, S. 334)

2024: 3 994 900
2025: 4 014 800
2026: 4 034 800

Mehrheit

Minderheit

(Wettstein, Andrey, Badertscher,
Fischer Roland, Friedl Claudia,
Gschwind, Gysi Barbara, Matter
Michel, Munz, Schneider
Schüttel, Trede, Wyss)
y.

2024: 4 994 900
2025: 5 014 800
2026: 5 034 800

Siehe auch BB Ia,
Voranschlags- und
Verpflichtungskredite sowie
Art. 5.

KONTENGRUPPEN

Personalausgaben

(Band 1, S. 72 / Band 2A, S. 9 – Band 2B, S. 368)

2024: 6 409 487 500

2025: 6 449 579 300

2026: 6 496 007 300

Mehrheit

Minderheit

(Schwander, Egger Mike, Grin,
Guggisberg, Nicolet, Strupler, Tuena)
Z.

2024: 6 384 687 500

2025: 6 424 779 300

2026: 6 471 207 300

Ein Anteil von 1 800 000 Franken der Kürzung der Personalausgaben ist durch die Streichung der Stellen für die Strategie Social Media/Digitalisierung (180 000 Franken pro Departement mit Ausnahme des Eidgenössischen Finanzdepartements sowie 720 000 Franken in der Bundeskanzlei) zu vollziehen.

Der restliche Teil der Kürzung der Personalausgaben im Umfang von 23 000 000 Franken ist als Querschnittkürzung zu vollziehen und gilt nicht für die Behörden und Gerichte sowie die Eidgenössische Finanzkontrolle.

Siehe auch BB Ia,
Voranschlagskredite.

Art. 3 Nationalstrassen- und Agglomerationsverkehrsfonds

Der Finanzplan des Nationalstrassen- und Agglomerations-
verkehrsfonds für die Jahre 2024–2026 wird zur Kenntnis genommen.

Art. 4 Fonds zur Finanzierung der Eisenbahninfrastruktur

Der Finanzplan des Fonds zur Finanzierung der
Eisenbahninfrastruktur für die Jahre 2024–2026 wird zur Kenntnis
genommen.

Art. 5 Schlussbestimmung

Dieser Beschluss untersteht nicht dem Referendum.

Bundesbeschluss III

über die Entnahmen aus dem Bahninfrastrukturfonds für das Jahr 2023

vom ... Dezember 2022

*Die Bundesversammlung der Schweizerischen Eidgenossenschaft,
gestützt auf Artikel 4 Absatz 1 des Bundesgesetzes über den Fonds zur
Finanzierung der Eisenbahninfrastruktur vom 21. Juni 2013¹,
nach Einsicht in die Botschaft des Bundesrates vom 17. August 2022²,*

beschliesst:

Art. 1 Fondsentnahmen

Für 2023 werden Entnahmen in der Höhe von 5 243 516 200 Franken
für folgende Voranschlagskredite bewilligt:

	Franken
a. Betrieb der Bahninfrastruktur	894 552 400
b. Substanzerhalt der Bahninfrastruktur	3 099 546 900
c. Neue Eisenbahn-Alpentransversale (NEAT)	11 300 000
d. Bahn 2000/ZEB inkl. 4-Meter-Korridor	303 454 200
e. Lärmsanierung der Eisenbahnen	13 000 000
f. Ausbauschritt 2025	684 802 700
g. Ausbauschritt 2035	233 110 000
h. Forschungsaufträge	3 750 000

¹ SR 742.140

² Im BBI nicht veröffentlicht

Entwurf
des Bundesrates

Anträge
der Finanzkommission
des Nationalrates

Anträge
der Finanzkommission
des Ständerates

Bemerkungen

E 2

Art. 2 Voranschlag 2023

Vom Voranschlag 2023 des Fonds zur Finanzierung der
Eisenbahninfrastruktur wird Kenntnis genommen.

Art. 3 Schlussbestimmung

Dieser Beschluss untersteht nicht dem Referendum.

Bundesbeschluss IV

über die Entnahmen aus dem Nationalstrassen- und Agglomerationsverkehrsfonds für das Jahr 2023

vom ... Dezember 2022

Die Bundesversammlung der Schweizerischen Eidgenossenschaft,
gestützt auf Artikel 5 des Bundesgesetzes vom 30. September 2016¹
über den Fonds für die Nationalstrassen und den
Agglomerationsverkehr,
nach Einsicht in die Botschaft des Bundesrates vom 17. August 2022²,

beschliesst:

Art. 1 Fondsentnahmen

Für 2023 werden Entnahmen in der Höhe von 3 111 698 500 Franken
für folgende Voranschlagskredite bewilligt:

Franken

- | | | |
|----|---|---------------|
| a. | Betrieb, Unterhalt und Ausbau der Nationalstrassen
im Sinne von Anpassungen | 2 074 000 000 |
| b. | Fertigstellung des Nationalstrassennetzes | 258 844 000 |
| c. | Ausbau im Sinne von Kapazitätserweiterungen/
Engpassbeseitigungen und grössere Vorhaben im
bestehenden Nationalstrassennetz | 481 782 000 |
| d. | Verbesserung der Verkehrsinfrastruktur in Städten
und Agglomerationen | 297 072 500 |

¹ SR 725.13

² Im BBl nicht veröffentlicht

Entwurf
des Bundesrates

Anträge
der Finanzkommission
des Nationalrates

Anträge
der Finanzkommission
des Ständerates

Bemerkungen

F 2

Art. 2 Voranschlag 2023

Vom Voranschlag 2023 des Nationalstrassen- und
Agglomerationsverkehrsfonds wird Kenntnis genommen.

Art. 3 Schlussbestimmung

Dieser Beschluss untersteht nicht dem Referendum.